Transient intracellular acidification regulates the core transcriptional heat shock response

Catherine G. Triandafillou[1], Christopher D. Katanski[2], Aaron R. Dinner[3], D. Allan Drummond[2*]

1 Graduate Program in Biophysical Sciences, The University of Chicago
2 Department of Biochemistry and Molecular Biology, The University of Chicago
3 Department of Chemistry and the James Franck Institute, The University of Chicago

* dadrummond@uchicago.edu

Abstract

Heat shock induces a conserved transcriptional program regulated by heat shock factor 1 (Hsf1) in eukaryotic cells. Activation of this heat-shock response is triggered by heat-induced misfolding of newly synthesized polypeptides, and so has been thought to depend on ongoing protein synthesis. Here, using the the budding yeast *Saccharomyces cerevisiae*, we report the discovery that Hsf1 can be robustly activated when protein synthesis is inhibited, so long as cells undergo cytosolic acidification. Heat shock has long been known to cause transient intracellular acidification which, for reasons which have remained unclear, is associated with increased stress resistance in eukaryotes. We demonstrate that acidification is required for heat shock response induction in translationally inhibited cells, and specifically affects Hsf1 activation. Physiological heat-triggered acidification also increases population fitness and promotes cell cycle reentry following heat shock. Our results uncover a previously unknown adaptive dimension of the well-studied eukaryotic heat shock response.

Introduction

To survive and thrive, organisms must rapidly respond when their environments turn harsh. Cells across the tree of life possess the capacity to adaptively respond to primordial stresses—heat, starvation, hypoxia, exposure to noxious compounds—in a conserved program involving the production of so-called heat shock proteins, many of which act as molecular chaperones (Lindquist, 1986). Transcription of heat shock proteins surges at the onset of stress, reaching as much as a thousand fold during thermal stress, with more modest induction accompanying nutrient withdrawal and diverse other stresses (Lindquist, 1986; Zid and O'Shea, 2014; Morano et al., 2012; Gidalevitz et al., 2011). In eukaryotes, the transcriptional stress response is controlled by multiple factors, with the heat shock transcription factor Hsf1 regulating induction of a core group of chaperones (Solis et al., 2016; Pincus et al., 2018). Basal levels of chaperones repress Hsf1 by direct binding (Shi et al., 1998; Zheng et al., 2016; Krakowiak et al., 2018), and removal of this repression in the absence of stress suffices to activate transcription (Zheng et al., 2016; Krakowiak et al., 2018). Induced chaperones, in turn, assist with protein folding, as well as preventing and dispersing stress-induced molecular aggregates (Vabulas et al., 2010; Richter et al., 2010; Cherkasov et al., 2013; Walters et al., 2015; Kroschwald et al., 2015).

The mechanism by which the Hsf1-mediated transcriptional response is induced following physiological heat shock is incomplete and has remained so since the response's discovery nearly 70 years ago (Ritossa, 1962). In the currently accepted model for heat-triggered Hsf1 activation, events proceed as follows. Hsf1 is constitutively bound and repressed by the molecular chaperone Hsp70 before stress (Krakowiak et al., 2018; Zheng et al., 2016). Heat stress is thought to cause deleterious protein unfolding (Richter et al., 2010) (misfolding) which exposes hydrophobic regions (Vabulas et al., 2010) for which Hsp70 has high affinity (Rüdiger et al., 1997). Titration of Hsp70 away from Hsf1 suffices to induce Hsf1 (Zheng et al., 2016; Krakowiak et al., 2018). Despite the crucial role misfolded proteins play in this model, no specific endogenous eukaryotic protein has been demonstrated to misfold in vivo in response to a sublethal heat shock. Instead, newly synthesized polypeptides (which include nascent chains still being synthesized and complete polypeptides which have yet to reach their native structure) are thought to serve as Hsf1 inducers during heat stress (Baler, 1992; Tanabe et al., 1997; Li et al., 2017). Suppression of newly synthesized polypeptides by translation inhibition suppresses the heat-induced transcription of genes regulated by Hsf1 (Baler, 1992; Beckmann et al., 1992; Albert et al., 2019; Masser et al., 2019). Consequently, ongoing translation has been deemed a requirement for Hsf1 activation (Masser et al., 2019).

Notably, the same diverse environmental changes which stimulate the transcriptional response are also accompanied by intracellular acidification—a drop in cytosolic pH (Weitzel et al., 1987; Bright and Ellis, 1992; Munder et al., 2016; Kroschwald et al., 2015). Like the transcriptional response, stress-induced acidification is broadly conserved in eukaryotes,

including mammals (Bright and Ellis, 1992; Yao and Haddad, 2004; Tombaugh and Sapolsky, 1993; Díaz et al., 2016), insects (Drummond et al., 1986; Zhong et al., 1999), plants (Ishizawa, 2014), and fungi (Weitzel et al., 1987; Kroschwald et al., 2015). Although acidification has sometimes been viewed as a toxic consequence of stress, particularly in studies of hypoxia and ischemia-associated acidosis (Ishizawa, 2014; Tombaugh and Sapolsky, 1993), the cytoprotective effects of short-term acidification were identified decades ago (Tombaugh and Sapolsky, 1993). Recent work has shown that interfering with energy-depletion-induced acidification in budding yeast and in fission yeast, which diverged from budding yeast more than half a billion years ago (Hedges et al., 2015), compromises the fitness of both species (Munder et al., 2016; Joyner et al., 2016). Furthermore, many mature proteins associated with stress-induced condensation show a strong dependence on pH for their self-association, whether by polymerization or phase separation (Petrovska et al., 2014; Kroschwald et al., 2015; Munder et al., 2016; Riback et al., 2017; Franzmann et al., 2018).

What role does stress-induced cellular acidification play in the transcriptional response to heat shock? Early work in *Drosophila melanogaster* produced mixed results: one study indicated that acidification had little impact on the production of heat shock proteins (Drummond et al., 1986), while later work showed that Hsf1 trimerization, a key activation step, could be induced by acidification in vitro (Zhong et al., 1999). Acidification during stress influences cell signaling (Dechant et al., 2010; Gutierrez et al., 2017) and appears to be cytoprotective (Munder et al., 2016; Joyner et al., 2016; Coote et al., 1991; Panaretou and Piper, 1990). To what extent this adaptive effect of pH depends on the core transcriptional stress response remains unknown. Furthermore, it has been shown that cell cycle reentry after heat shock necessarily follows the dissolution of stress granules, and that this dissolution depends on molecular chaperones (Kroschwald et al., 2015). These data suggest a clear link between transcription and growth. Exactly how do intracellular acidification, transcriptional induction, chaperone production, and cellular growth interrelate following heat shock?

To answer this question, we developed a single-cell system to both monitor and manipulate cytosolic pH while tracking the induction of molecular chaperones in budding yeast. We find that acidification universally promotes the heat shock response, and that when canonical triggers for the response—the newly synthesized polypeptides—are suppressed, acidification is required for cells to respond to heat shock. Acidification alone, however, is insufficient to induce a response. We measure fitness on both the population and single-cell level and find that in both cases, the physiological stress-associated drop in pH promotes fitness. Finally, global measurement of transcript levels as a function of intracellular pH during heat shock reveals specific suppression of core Hsf1 target genes when intracellular acidification is prevented. All of our results are consistent with a previous hypothesis positing a role for temperature- and pH-dependent phase separation in sensing heat stress (Riback et al., 2017), leading us to predict a specific mechanism for induction of the heat-shock transcriptional response in which elevated pH suppresses a temperature-sensitive phase separation process.

Our results link cytosolic acidification to the regulation of the canonical transcriptional heat shock response and subsequent stress adaptation in single cells, indicating that pH regulation plays a central role in the Hsf1-mediated stress response.

Results

A high-throughput assay allows quantification of pH-dependent, single-cell responses to heat shock

Figure 1. Yeast cells respond to heat shock with intracellular pH changes and production of heat-shock proteins that can be tracked at the single-cell level. (A) *S. cerevisiae* cells live in acidic environments but maintain intracellular pH at neutral or slightly basic. During heat stress the cell membrane becomes more permeable, leading to intracellular acidification. (B) Intracellular pH changes during stress measured with continuous flow cytometry; each point is an individual cell. The gray region is the period during which cells were exposed to elevated temperature. A solid line shows a sliding-window average over all data; for visual clarity, only 2% of points are shown. Dashed lines represent the range we subsequently use as representative of the physiological pH drop. (C) Induction of labeled Hsp70 (Ssa4-mCherry) after heat shock. Each plot is a timepoint during recovery from 42°C, 20-minute heat shock showing forward scatter pulse area, which correlates roughly with size, versus red fluorescence. Unlabeled cells are shown in black for comparison. (D) Summary of induction of Ssa4-mCherry after heat shock; each point represents the fold change, relative to unstressed cells, of the median fluorescence of > 5000 cells expressed as a ratio to forward scatter; each gray line is an experiment ($n = 6$). Thick red curve is a sigmoid fit (see Methods).

Yeast thrive in acidic environments, and spend a significant quantity of cellular resources on the activity of membrane-associated proton pumps which keep the cytoplasm at a resting pH of

around 7.5 (Orij et al., 2011). The resulting electrochemical gradient is used to drive transport and other crucial cellular processes, but is disrupted during stress, causing cells to acidify (Figure 1A). While the mechanism of proton influx remains somewhat murky, elevated temperature increases membrane permeability (Coote et al., 1994) and other stresses have been shown to reduce proton pump activity (Orij et al., 2011, 2012; Dechant et al., 2010). We first sought to precisely measure the intracellular pH changes associated with heat stress.

To track intracellular pH during stress and recovery, we engineered yeast cells to constitutively express pHluorin, a pH-sensitive green fluorescent protein derivative used to measure intracellular pH, in the cytoplasm (Miesenböck et al., 1998). The probe was calibrated to known pH values in vivo (Figure S1 and Methods). We used this strain to characterize intracellular pH changes occurring during heat stress and recovery. After a 42°C, 10-minute heat stress in acidic media (pH 4)we find that cells exposed to elevated temperature rapidly and reproducibly acidify from a resting pH of approximately 7.5 to a range of slightly acidic pH values: 6.8 to 7.0 (Figure 1B, Figure S1C), in agreement with previous results (Weitzel et al., 1987),. When returned to normal growth temperature (30°C), cells restore the resting pH in approximately ten minutes. The minimum pH reached is similar for cells stressed at 42°C for 20 minutes (Figure S1D).

The hallmark of the heat shock response is the production of molecular chaperones (Lindquist, 1986; Vabulas et al., 2010; Morano et al., 2012). To assess the effects of acidification on this response, we measured chaperone induction by engineering a pHluorin-labeled yeast strain to express a red-fluorescent-protein-tagged version of Ssa4 (Ssa4-mCherry) from its endogenous locus. Ssa4 is a strongly temperature-responsive Hsp70 chaperone, and its encoding gene is a specific Hsf1 target (Hottiger et al., 1992; Pincus et al., 2018; Morano et al., 2012). This two-color reporter strain allowed us to simultaneously track intracellular pH and the stress response at the single-cell level.

We stressed cells at 42°C for 20 minutes and then returned them to 30°C to recover. Samples were collected at 15- to 30-minute intervals during recovery and analyzed by flow cytometry to monitor Ssa4-mCherry production. An example of the raw data, showing an increase in fluorescence in the mCherry channel over time, is shown in Figure 1C. Although the maturation time of the fluorophore, mCherry, confounds determination of the absolute timing of the response, this delay is shared across experiments, allowing for direct comparison between conditions and replicates. For each independent experiment, we tracked the median relative change in red fluorescence over time, creating induction curves which characterize the response, as in Figure 1D.

Figure 2. Preventing stress-associated acidification delays or impairs the heat shock response when cells are translationally inactive. **(A)** Intracellular pH change as a function of the pH of the environment. Cells stressed in acidic media (pH 4.0) acidify (yellow), while cells stressed in media at the resting pH (7.5) do not (blue). **(B)** Induction of Ssa4 in cells able (yellow) or unable (blue) to acidify during heat shock. Under normal exponential growth conditions (left, high glucose) failure to acidify delays and reduces the response to elevated temperature. However, if global translation is suppressed with brief glucose withdrawal during heat shock (right), acidification is required for induction of the response. All measurements are of cells recovering in media containing 2% glucose. **(C)** Same as **A**, but in media without glucose. The same trend is observed; an acidic exterior leads to acidification, but cells in media at the resting pH do not acidify. **(D)** Inhibition of translation by glucose withdrawal does not depend on environmental pH. Incorporation of radiolabeled amino acids into total cellular proteins as a function of time after a switch from medium at pH 4 with 2 % glucose to the indicated media. **(E)** Acidification promotes the transcriptional heat shock response (production of SSA4 mRNA) when cells are treated with the translation inhibitor cycloheximide prior to heat stress. *, $P = 0.011$; n.s., $P > 0.1$, Welch two-sample t-test. **(F)** Acidification promotes the heat shock response, and is required when cells are translationally inactive.

Intracellular acidification during heat shock promotes rapid heat-shock protein production

With the tools in hand to quantify intracellular pH and induction of stress proteins, we set out to first determine whether the ability to acidify during stress affected the cellular response. Evidence from the literature (Orij et al., 2011) strongly suggests that acidification results primarily from influx of environmental protons, rather than (for example) the release of protons from internal stores such as the vacuole. We confirmed a dependence on external protons by heat-stressing cells in normal, acidic media (pH 4), or in media where the pH had been adjusted to the cellular resting pH (7.5). Stressing cells in non-acidic media prevented their ability to acidify (Figure 2A). Cells that could not acidify during stress delayed and reduced the induction of Ssa4 (Figure 2B, left hand side).

Misfolding of newly synthesized polypeptides is thought to provide the primary trigger for Hsf1 activation, as described in the Introduction. To test whether acidification still promoted the stress response even under conditions where the concentration of newly synthesized polypeptides would be sharply limited, we used brief glucose withdrawal, which is known to rapidly and reversibly inhibit translation of most cellular mRNAs (Ashe et al., 2000). We heat-stressed cells, then returned them to favorable growth conditions (2% glucose, 30°C) to recover. Strikingly, we found that even in the absence of translation and presumably misfolded newly synthesized polypeptides, cells that could acidify during stress responded almost identically to cells stressed while global translation was unperturbed. However, cells that were not actively translating and also were unable to acidify during stress almost completely failed to respond (Figure 2B, right hand side).

We confirmed that this sharp dependence of heat-shock protein production on intracellular pH was not due to differences in intracellular acidification with and without translation (Figure 2C, compare to A), due to differences in fluorophore maturation (Figure S3A), and that translational suppression was not dependent on the pH of the media (Figure 2D). To ensure that the differences we saw were due to translation state and not nutrient withdrawal, we performed the same set of experiments with cells grown in maltose, a sugar that does not cause translational suppression when acutely withdrawn for short periods of time (Ashe et al., 2000). Cells stressed in the presence of maltose were able to respond to heat shock regardless of whether they were able to acidify. Crucially, cells that experienced brief maltose withdrawal, but remained actively translating (Figure S2A), were also able to respond regardless of whether they acidified (Figure S2B).

We further verified these results by inhibiting translation with cycloheximide, an elongation inhibitor, followed by heat stress where acidification was either allowed or prevented. Because we could not track production of Ssa4 protein after this treatment, we measured induction of the *SSA4* transcript using qPCR. We found that when cells are able to acidify, they robustly respond to heat shock regardless of whether they can translate, but that if acidification is

prevented, translational repression sharply inhibits the transcriptional response (Figure 2E).   158

From these data we conclude that rapid, robust chaperone expression following heat shock   159
depends either on ongoing translation, as previous studies have found, or on intracellular   160
acidification (Figure 2F), an effect which has not been reported before. We therefore set out to   161
further characterize the translation-independent, pH-dependent arm of the stress response,   162
beginning with the quantitative effects of pH on the induction of heat-shock proteins.   163

Manipulating intracellular pH during heat shock reveals the precise   164
relationship between pH and cellular response   165

To determine the quantitative relationship between intracellular pH during heat shock and   166
chaperone production during recovery, we sought a means to manipulate intracellular pH which   167
would circumvent cellular regulation of the proton gradient. To accomplish this, we chemically   168
manipulated intracellular pH using an ionophore, nigericin, modifying a published protocol   169
(Valkonen et al., 2013). Ionophores allow ions to penetrate cell membranes, temporarily   170
destroying the electrochemical gradient. Nigericin is a K^+ / H^+ antiporter (Freedman, 2012)   171
which has been used in a variety of biological systems to equilibrate intracellular and   172
extracellular pH (Modi et al., 2009; Nakata et al., 2010; Thomas et al., 1979; Christen et al.,   173
1982). We verified that by placing cells in buffers at different pHs and treating with ionophore   174
we were able to accurately manipulate intracellular pH, and that this control did not depend on   175
temperature (Figure 3B). Manipulating intracellular pH independently of temperature allowed   176
us to determine that acidification alone was not sufficient to produce a stress response (Figure   177
S3D, right hand side), with the exception of the lowest pH examined, pH 5.0, which is   178
substantially below the range of physiologically realized pH values during short-term heat shock   179
(cf. Figure 1B). We also verified that ionophore treatment did not have long-term fitness   180
consequences by measuring the relative growth rate of treated and untreated cells (Figure S3C).   181

Exposing ionophore-treated cells to heat shock (42°C for 20 minutes; Figure 3A) at a range   182
of buffer-controlled pH levels permitted us to monitor the effect of intracellular pH on the   183
subsequent response. After heat shock with pH control, we returned cells to ionophore-free   184
media at 30°C and monitored Ssa4 induction by flow cytometry. Treatment with buffer and   185
ionophore delayed the chaperone production in all samples relative to untreated cells, but did   186
so consistently and did not affect the ultimate induction level (Figure S3B), supporting the   187
assumption that pH-dependent differences between treatments can be appropriately interpreted.   188

The range of pH values investigated, from 7.5 to 5.0, reflected three main pH regimes. Cells   189
held at or near pH 7.5, their resting pH, experienced little or no acidification during stress.   190
Cells moved to pH 6.8 to 7.0 experienced an approximately physiological level of acidification   191
(cf. Fig. 1B). Cells adjusted to below pH 6.8 during stress experienced a larger than normal pH   192
change.   193

Using the ionophore to manipulate intracellular pH, we were able to reproduce the same   194

Figure 3. Quantitative control of intracellular pH reveals that, in the absence of translation, acidification is required for Ssa4 induction. (**A**) Schematic of intracellular pH manipulation experiments. (**B**) Intracellular pH is accurately manipulated during stress. Intracellular pH distributions were measured to determine the efficacy of pH manipulation before (green), during (red), and after (purple) 42°C heat stress. Dashed lines indicate buffer pH, and the black distribution shows unmanipulated cells for comparison. (**C**) Manipulation of intracellular pH with ionophore reproduces the acidification-dependent induction of Ssa4. Compare to **2B**, right hand side. (**D**) Fold change in Ssa4 expression following stress at different intracellular pHs and recovery in acidic media. Points represent the median of individual measurements; at least three biological replicates were performed for each condition (see Methods). Lines are sigmoid fits (see Methods for fitting details). (**E**) pH-dependence of the induction delay; points are the midpoint of the sigmoidal fits in **D**. (**F**) Dependence of the stress response on media pH, followed by recovery in acidic media, recapitulates the pH-dependence of the stress response when ionophore treatment is used; compare to **D**.

phenotype we observed in cells stressed in media with and without the ability to acidify—populations stressed at an acidic intracellular pH were able to respond, and those stressed at the resting pH were not (Figure 3C). Furthermore, we found that additional acidification during stress, as low as pH 5, did not increase or decrease the response compared to physiological acidification.

Our initial experiments involved allowing cells to recover in media buffered to the resting pH, ensuring that the differences in the stress response were due to pH during stress. However, we noticed that proton availability after stress seemed to influence the response. Remarkably, when we pH-treated cells and allowed them to recover in acidic media, these cells were able to induce Ssa4, where cells recovering in buffered medium were not (Figure 3D, compare to Figure 3C). This recovery-media-pH-dependent induction occurred with a pH-dependent delay (Figure 3E) which was maximal when cells did not experience acidification during stress. To ensure that this was not due to treatment with the ionophore, we performed the same experiment without ionophore, stressing cells in media that was acidic or at the resting pH, and recovering in acidic media. The same pattern of induction was observed: cells recovering in acidic media induced Ssa4, but with a substantial delay (Figure 3F). What could explain the dependence on media pH during recovery for induction of the stress response? One possibility is that acidification occurs after stress and enables the induction of the stress response; we test this proposal in the following section.

We draw several conclusions from these data. The physiologically observed acidification of the cytosol is necessary for rapid heat shock protein production when translation is repressed. Physiological levels of acidification alone do not activate the response. Depriving translationally inactive cells of the opportunity to acidify virtually silences chaperone production after heat shock, an effect which is mostly transcriptional. Cells offered the chance to acidify after heat shock are still capable of mounting a response albeit with a substantial delay. All this suggests that intracellular pH during recovery plays a significant role in the production of heat shock proteins, and we turned our attention to that possibility.

Reversal of stress-induced acidification during recovery promotes heat shock protein production in single cells

How does intracellular pH during recovery influence heat shock protein production? In acidic media, without pH manipulation, intracellular pH rapidly returns to pre-stress (resting) levels after return to ambient temperature (Munder et al., 2016) (cf. Figure 1A). We therefore wondered whether this intracellular pH recovery depended on the pH experienced during stress, and if it affected the response to heat shock. We examined intracellular pH restoration in cell populations heat shocked at different ionophore-enforced pHs and allowed to recover in acidic media. Populations stressed under acidic conditions rapidly restored intracellular pH during recovery (Figure 4A and S4A). In contrast, cells stressed at pH values above 7.0 took longer on

Figure 4. Preventing acidification during heat shock dysregulates the return to resting pH during recovery, suppressing chaperone production. (A) Intracellular pH distributions during recovery in cells held at various pH values during 42°C heat shock. Dashed horizontal lines represent the resting pH range for untreated cells. Populations shocked far from the normal stress pH show post-shock acidification, and in some cases slow recovery of intracellular pH. **(B)** Same as **A**, but measurement made following 42°C treatment in media without ionophore. **(C)** Fraction of cells that have entered the resting pH range during recovery. **(D)** Ssa4-mCherry fold change in cells above (left) or below (right) the lower bound of the resting pH range. Color is pH during stress, black line is the median of all cells. **(E)** Relationship between intracellular pH and Ssa4 fold change on the single cell level during recovery. Return to the resting pH, bounded by dotted lines, appears to precede Ssa4 induction, and is necessary but not sufficient for high expression levels. **(F)** During recovery from heat stress at intracellular pH levels between 7 and 7.5 a bimodal distribution of Ssa4 fold change was observed. A two-component mixture model was used to classify cells into two groups: low and high induction level (> 0.90 posterior probability cutoff used for assignment). Cells stressed at pH 7.2 are shown here as an example. **(E)** Distribution of intracellular pHs in cells belonging to either the high-expression class (red) or the low-expression class (gray). ** $P < 0.01$, Wilcoxon rank sum test.

average to restore intracellular pH to resting levels, and in some cases failed to do so even after two hours (Figure 4A). This effect was not due to ionophore treatment; when we examined cells stressed in acidic media versus media at the resting pH, we observed the same pattern (Figure 4B).

These results confirm the hypothesis proposed in the previous section: cell populations held at the pre-stress pH during stress acidified during recovery. These populations—which also showed pH-dependent delays in heat shock protein production—consistently had a larger proportion of cells outside the resting pH range (4C). We noted that on average, cells that had failed to return to the resting pH range also failed to induce Ssa4 (Figure 4D). This led us to investigate the connections between intracellular pH recovery and chaperone production on the single cell level.

Examination of the relationship between intracellular pH variation and production of Ssa4 in single cells revealed a clear pattern: virtually all cells that produced high levels of Ssa4 had returned to the resting pH (Figure 4E), and cells which did not return to the resting pH showed low levels of Ssa4 for up to three hours (Figure S4B). The vast majority of cells which had restored the resting pH after 105 minutes of recovery went on to robustly induce Ssa4 (Figure S4B). Cells far from the observed pre-stress resting pH induced less protein.

We further noticed that some populations showed a bimodal distribution of Ssa4 induction. In particular, we observed this behavior in populations stressed between pH 7.5 and pH 7.0. Figure 4F shows this distribution for cells stressed at pH 7.2; all distributions are shown in Figure S4C. The existence of subpopulations within identically treated samples which show different Ssa4 induction created a natural experiment, permitting us to test a strong version of the hypothesis that pH recovery is required for chaperone induction. We predicted that cells showing lower Ssa4 expression would have a lower intracellular pH compared to those with higher expression.

To test this prediction, we assigned cells to low- and high-expression categories by fitting the data with a mixture of two Gaussian distributions (Benaglia et al., 2009) at each timepoint (Figure 4F). We found that the lower-expressing subpopulation had a distinctly acid-shifted intracellular pH compared to the high-expressing cells (Figure 4G), confirming our prediction. Particularly at 120 minutes of recovery, when we see strong bimodality (Figure S4C), we also see strong separation of the intracellular pH distributions, with the low-expressing cells displaying intracellular pH values that fall below the ordinary unstressed range.

These data demonstrate that although cells require acidification during stress to mount a rapid response, the response further depends on subsequent reversal of acidification. The return to the resting pH dictates the dynamics of chaperone production. Acidification, either simultaneous with or following heat stress, followed by return to the resting pH is required for robust induction of chaperones after heat stress.

Precisely tuned stress-associated acidification increases cellular fitness during recovery from heat shock

In light of the connections we have established between intracellular pH changes and the induction of heat shock proteins, we sought to determine whether these pH changes promoted fitness during recovery from heat stress.

In single-celled organisms such as *S. cerevisiae*, fitness differences can be quantified by measuring the instantaneous growth rate relative to a competitor. This growth rate difference can be accurately measured by quantifying the slope of the logarithm of the ratio of population sizes as a function of time (Geiler-Samerotte et al., 2011). The difference in instantaneous growth rate, also known as the selection coefficient, quantifies how much better (positive) or worse (negative) cells grow relative to this reference competitor. Growth differences from two strains can then be directly compared to assess growth differences between strains, independent of the reference.

To measure fitness differences due to acidification during stress, we heat-shocked pHluorin/Ssa4-mCherry dual-labeled cells in the presence of ionophore with a range of extracellular pH levels, enforcing a range of intracellular pH values as before. We then mixed these cultures with exponentially growing wild-type cells as the competitive reference and monitored relative proportions of these populations during recovery (Figure 5A). We performed additional controls to correct for potential strain differences and for the fitness effect of ionophore (Methods and Figure S5).

Population growth rate during recovery depended strongly on intracellular pH during heat shock. As expected, all heat-shocked populations grew more slowly than the unshocked control, with a minimum growth rate defect of -0.0043/min (Figure 5B), equivalent to a nearly four-fold increase in instantaneous doubling time. Maximum fitness was achieved by populations with intracellular pH enforced to be close to its observed physiological stress-induced levels ($\sim$6.8) in unmanipulated cells (cf. Figure 1). We observed the largest fitness defects in populations with pH levels set at pre-stress levels ($\sim$7.5). Ionophore treatment alone had only a minor, pH-independent effect on cell growth (Figure 5B and Figure S3C). We conclude that mimicking physiological intracellular acidification during stress maximizes fitness during recovery, again consistent with acidification playing an adaptive role in the heat shock response.

We have established that differences in intracellular pH during heat shock cause differences in heat-shock protein expression at the population and single-cell levels, and that these same pH differences also cause differences in population fitness. To what extent do differences in expression cause observed differences in fitness? A causal model is motivated by the repeated observation that chaperone expression and subsequent dispersal of stress-induced aggregation precedes resumption of normal translation and progression through the cell cycle (Cherkasov et al., 2013; Kroschwald et al., 2015).

Figure 5. Intracellular acidification during heat shock promotes increased fitness during recovery on the population and single-cell levels. **(A)** Schematic of the competitive growth assay which measures population fitness. Heat-shocked Ssa4-mCherry/pHluorin cells and exponentially-growing unlabeled cells are mixed and allowed to grow at 30°C. Fitness is measured by fitting the log-ratio of the population sizes as a function of time to a line; the slope of the line is the difference in exponential growth rates (see Methods). **(B)** Intracellular pH during heat shock vs. relative growth rate expressed as the difference from the theoretical minimum for completely arrested cells. Each point is an independent experiment; opaque points are heat-shocked populations, transparent are control populations treated with ionophore at room temperature. Gray bar is the equivalent fitness loss for cells shocked without pH manipulation. See Methods and S5F for details and all fits. **(C)** Classification of cells: large/budded (red) and small/unbudded (dark gray). Classification was performed by fitting the forward-scatter pulse width to a two-component Gaussian mixture model and using a 90% confidence cutoff to classify cells into each category; cells that did not meet this criterion (shown in light gray) are not included in the analysis. Numeric labels show the number of cells in each category. **(D)** Ssa4 fold-change versus intracellular pH for budded and unbudded cells during recovery at three hours post-shock. Black lines are summary statistics of the entire population (budded and unbudded) and span the middle 50% of the data, crossing at the median. **(E)** Proportion of cells budded as a function of time during recovery. The characteristic shape of the curve derived from cells stressed without pH manipulation is shown in the left-most panel. The proportion budded peaks at approximately two hours of recovery (vertical dashed line). **(F)** Summary of **E**, showing the average proportion of cells budded between 90 and 120 minutes after heat shock.

A causal, directed link from pH to chaperone expression to growth predicts that 1) cell-to-cell variation in pH will predict cell-to-cell variation in both chaperone expression and growth, and 2) cells which have resumed progression through the cell cycle will have high levels of chaperones. To test these predictions, we monitored variation in cell cycle progression and chaperone expression as a function of intracellular pH in single cells within identically treated populations.

Cellular growth and division reflect progression through the cell cycle. In budding yeast, this progress can be tracked morphologically, because emergence of a bud signals that cells have exited the gap 1 phase (G_1) and have passed through the START cell-cycle checkpoint (Hartwell, 1974). Heat stress causes yeast cells to arrest in G_1, an unbudded state (Rowley et al., 1993). The presence of a bud following stress indicates that the cell has re-entered the cell cycle and begun reproducing. Cells without a bud cannot be confidently assigned to a growth phase because they may either be arrested in G_1 or merely passing through this phase during active growth. To classify budded cells, we adapted a microscopy-based assay (Rowley et al., 1993) to work with flow cytometry, using the pulse width of the forward scatter channel to measure cell (or cell plus bud) length. From the resulting data we scored cells as budded, unbudded, or ambiguous (Figure 5C, (Tzur et al., 2011; Hoffman, 2009; Hewitt and Nebe-Von-Caron, 2004); see Methods and Figure S5 for full details). Within these morphological categories, we then could assess the relationships between cell-cycle state, intracellular pH, and chaperone expression.

Cells heat-shocked at pH 6.8, mimicking normal acidification, showed robust chaperone expression during recovery. In contrast, cells shocked at pH 7.5, preventing acidification, created a large subpopulation of cells in which chaperone expression was suppressed (Figure 5D). Virtually all cells which could be confidently assigned to the budded state showed high chaperone expression, and nearly all cells showing low chaperone expression were found in the unbudded state. Low-expression, unbudded cells also showed near-uniform reduction in pH, consistent with the dysregulation of pH observed at the population level. These observations match both above predictions of a causal relationship between chaperone expression and cell-cycle resumption, modulated by intracellular pH.

We also used the proportion of budded and unbudded cells as an orthogonal measure of population-level fitness, measuring resumption of the cell cycle as opposed to cell doubling. During recovery, cells are released from heat-induced G_1 arrest en masse, leading to a temporary synchronization of the population with a coordinated increase in the proportion of budded cells, which eventually returns to the steady-state value for exponentially growing cells (Rowley et al., 1993) as seen in Figure 5E (left, dark red trace). After a 42°C, 20-minute heat shock without pH manipulation, the percentage of budded cells peaked just before two hours of recovery (dashed line in Figure 5E). In pH-manipulated cells, if the pH experienced with elevated temperature was close to the native stress-associated pH, this recovery peak occurred at approximately the same time as in unmanipulated cells. However, cells that experienced a

more acidic or more basic pH during heat shock showed a delay in the occurrence of the 346
budding peak (Figure 5E, summarized in 5F), in agreement with the difference in growth rates 347
shown in Figure 5B. 348

By measuring growth in multiple ways, we have shown that post-stress resumption of 349
growth is tuned to particular stress-associated cytoplasmic pH values. Moreover, fitness 350
positively correlates both with increased chaperone production and with restoration of the 351
pre-stress pH in populations and in individual cells. Resumption of growth is consistent, at the 352
population and single-cell level, with induced chaperones contributing to release of 353
stress-induced cell-cycle arrest, as others have observed (Kroschwald et al., 2015). 354

Failure to acidify during heat shock impairs the core transcriptional stress response regulated by Hsf1

355
356

Our results thus far link pH regulation to the translation of a limited number of heat shock 357
proteins (Figure S3A). Since the heat shock response is characterized by conserved changes in 358
transcription of multiple regulons, we used mRNA-Seq to characterize stressed, 359
pH-manipulated cells to determine whether and how the global transcriptional stress response 360
was affected by intracellular pH. We sequenced the transcriptome (Shishkin et al., 2015) of cells 361
stressed at pH 6.8 (mimicking physiological stress-triggered acidification), at pH 7.4 (where 362
acidification is prevented), and without pH manipulation. All populations mounted the 363
transcriptional heat shock response, as evidenced by the induction of heat shock genes (Figure 364
6A). Ionophore treatment globally reduced the magnitude of the response regardless of the 365
target pH (Figure 6A); this is consistent with our flow-cytometric measurements of Ssa4 366
protein levels (cf. Figure S3B), where ionophore treatment appears to affect the timing of 367
production rather than the ultimate levels of Ssa4 protein. However, in both ionophore treated 368
samples, heat stress genes were upregulated (Figure 6B). 369

To isolate the pH-specific effects on transcript levels, we focused on the per-gene transcript 370
abundance ratio in acidified cells versus non-acidified cells, shown in Figure 6C. Heat-shock 371
genes show higher acidification-dependent levels than all genes, a modest but notable difference 372
(red curve in 6C). Motivated by the observation that not all heat-shock genes were pH-sensitive, 373
we asked whether transcripts associated with different transcription factors showed 374
systematically different pH sensitivity. The general stress response in fungi is regulated by two 375
main transcription factors: Hsf1, which regulates chaperone-centric stress responses in all 376
eukaryotes (Morano et al., 2012; Mendillo et al., 2012), and Msn2/4, a pair of paralogous 377
factors limited to fungi (Gasch et al., 2000; Estruch, 2000; Nicholls et al., 2004). While many 378
genes are regulated by both factors in budding yeast, recent studies have identified sets of genes 379
specifically regulated by one or the other (see Methods for details) (Solis et al., 2016; Pincus 380
et al., 2018). 381

Dividing heat-shock gene transcripts into Hsf1 and Msn2/4 targets revealed a striking 382

Figure 6. **Failure to acidify during heat shock specifically represses Hsf1-activated genes. (A)** Transcript abundance (transcripts per million, tpm) in stressed versus unstressed samples. Colors correspond to gene type, gray points fall into neither category. **(B)** Cumulative distribution function (CDF) of per-gene transcript fold change to unstressed for each stress condition. Colors correspond to the transcription factor responsible for the induction of the gene; see Methods for details on categorization. **(C)** CDF of per-gene transcript abundance in cells heat shocked at pH 6.8 relative to cells shocked at pH 7.4 (induction ratio). The red line shows all heat shock proteins; this group is further divided into genes regulated by Msn2/4 (green) which show similar behavior to all detected transcripts (gray; $P = .402$, Wilcoxon rank sum test), and those regulated by Hsf1 (orange), which are significantly higher in acidified cells ($P < 0.01$, Wilcoxon rank sum test). **(D)** Induction ratio (determined by qPCR) of reporter genes for Hsf1 and Msn2/4 in cells shocked in media (without ionophore) where the external pH dictated whether or not cells could acidify during heat shock (see Figure 2C).

factor-specific effect: acidification sharply promotes induction of Hsf1 target genes over Msn2/4 {margin}383
target genes (Figure 6C). Ionophore treatment causes a delay in the transcriptional response {margin}384
(cf. Figure S3B), so to address potential factor-specific ionophore effects in a separate {margin}385
experiment, we stressed cells in media buffered to different pH values. Without ionophore, we {margin}386
observed similarly dramatic dependence of Hsf1 targets over Msn2/4 targets (Figure 6D). {margin}387
These acidification-hypersensitive, Hsf1-regulated genes include the core molecular chaperones {margin}388
long associated with the canonical heat-shock response: Hsp70s (the cytosolic *SSA* family and {margin}389
ER-localized *KAR2*), Hsp90 and co-chaperones (*HSC82* and *HSP82*; *CPR6*, *STI1*), {margin}390
Hsp40/J-proteins (*SIS1*, *APJ1*), and small heat-shock proteins (*HSP42*, *BTN2*, *HSP10*), among {margin}391
others. With the caveat that we are measuring transcript levels and not transcription rates, we {margin}392
conclude that the effect of stress-associated intracellular acidification is largely specific to Hsf1. {margin}393

Discussion {margin}394

What is the physiological significance of the broadly conserved, transient intracellular {margin}395
acidification triggered by stress in eukaryotes? By decoupling changes in intracellular pH from {margin}396
heat shock in budding yeast, we have discovered that the canonical transcriptional stress {margin}397
response mediated by heat shock factor 1 (Hsf1) depends on cellular acidification. When cells {margin}398
are translationally suppressed, such as following glucose withdrawal, transient acidification {margin}399
becomes a requirement for achieving a robust transcriptional response. Even in translationally {margin}400
active cells, acidification promotes induction. Restoration of resting pH and chaperone protein {margin}401
expression increase competitive fitness by promoting reentry into the cell cycle and overall {margin}402
population growth rates, indicating that transient acidification is an adaptive component of the {margin}403
heat shock response. {margin}404

Our initial results are consistent with the longstanding view that misfolding of newly {margin}405
synthesized polypeptides can serve as Hsf1 inducers (Baler, 1992; Masser et al., 2019), {margin}406
presumably through recruitment of Hsp70 away from its repressive association with Hsf1 {margin}407
(Zheng et al., 2016; Krakowiak et al., 2018; Li et al., 2017). However, we have discovered an {margin}408
alternative pathway for Hsf1 activation under conditions when newly synthesized proteins are {margin}409
in short supply—when translational activity is low, such as following starvation or {margin}410
pharmacological inhibition. Here, intracellular pH plays a decisive causal role in Hsf1 activation {margin}411
following heat shock. Either ongoing translation or intracellular acidification is required, and {margin}412
the absence of either signal leads to suppression of the Hsf1-mediated transcriptional response {margin}413
during heat shock (Figure 7). {margin}414

What is the source of the protons required for adaptive acidification? Our results strongly {margin}415
indicate that extracellular protons entering the cell following heat shock are the dominant cause {margin}416
of acidification. Simply placing translationally inactive cells in medium buffered to the resting {margin}417
cellular pH is sufficient to suppress the heat shock response during an otherwise robust heat {margin}418
shock, suggesting that no intracellular store of protons is liberated to cause acidification. {margin}419

Membrane permeability to small molecules increases with temperature in *S. cerevisiae* (Coote et al., 1994), and proton permeability specifically has been shown to increase with temperature (van de Vossenberg et al., 1999), providing a likely mechanism for temperature-dependent acidification when a plasma-membrane-spanning proton gradient is present. (We discuss below certain physiological scenarios in which an ample source of extracellular protons and heat shock will reliably co-occur.)

Our results indicate a close causal connection between intracellular pH, chaperone production, and cellular growth. A surprising yet consistent detail is that cells must restore their resting pH before producing high levels of molecular chaperones. Previous work has demonstrated that heat shock causes changes in intracellular pH (Weitzel et al., 1985) and that intracellular pH controls growth rate (Orij et al., 2012). Our results are consistent with these findings, while adding critical steps, such as demonstrating that chaperone production sits between pH and growth in the causal chain, and that these dynamics can be seen at the single-cell level.

The pH dependence of Hsf1 points to pH-dependent substrates of Hsf1's repressor, Hsp70. Why is acidification required to mount the transcriptional heat shock response under certain conditions? Acidification in the absence of heat shock, at least to pH levels which would normally follow heat shock, is insufficient to activate Hsf1, ruling out direct sensing of pH by Hsf1 or its repressor Hsp70. On the flip side, Hsf1 can be robustly activated without a drop in pH, so long as cells are translationally active, indicating that acidification is not necessary for Hsf1 activation. Recent key studies have demonstrated that production of Hsp70 binding substrates that titrate Hsp70 away from Hsf1 suffices to induce Hsf1 in the absence of heat shock (Zheng et al., 2016; Krakowiak et al., 2018). All these results are consistent with the standard misfolding model: newly synthesized polypeptides misfold in response to heat shock, leading to recruitment of Hsp70, which causes Hsf1 activation. The pressing question is how Hsf1 is activated in the absence of newly synthesized polypeptides. Previous results argue against widespread heat-induced misfolding of mature endogenous proteins in vivo (Wallace et al., 2015). Here, consistent with those results, cells show marked repression of the heat shock response at 42°C when translation is attenuated and resting pH is maintained, suggesting that misfolding caused by temperature, if it occurs, is insufficient to trigger the Hsf1 response. The remaining possibility is that Hsp70 substrates can be produced without ongoing translation in an acidification-dependent manner.

That is, we seek a mature protein which, in a heat- *and* pH-dependent manner, changes its state in a way which recruits Hsp70. Remarkably, a profusion of such candidates exists. Nearly two hundred mature endogenous proteins in yeast form reversible condensates in response to heat shock which under extreme stress coalesce into stress granules (Wallace et al., 2015). Hsp70 colocalizes with stress granules (Cherkasov et al., 2013; Walters et al., 2015), and stress-granule dispersal depends on Hsp70 and other chaperones (Cherkasov et al., 2013;

Walters et al., 2015; Kroschwald et al., 2015, 2018). Two individual protein components of   458
stress granules, poly(A)-binding protein Pab1 and poly(U)-binding protein Pub1, condense by   459
phase separation in vitro when exposed to heat in a pH-dependent manner (Riback et al., 2017;   460
Kroschwald et al., 2018). Pab1 condenses by phase separation which depends strongly on   461
temperature and pH: a 42°C heat shock is insufficient to cause Pab1 condensation at pH 7.5,   462
but sufficient at pH 6.6 (Riback et al., 2017). In the case of Pub1, acidic pH promotes phase   463
separation at non-shock temperatures, but these condensates spontaneously disperse when the   464
resting pH is restored; only heat-triggered Pub1 condensates require dispersal by molecular   465
chaperones.   466

Together, these studies indicate the existence of multiple proteins that undergo   467
heat-triggered, pH-dependent condensation processes, producing assemblies which conditionally   468
recruit Hsp70.   469

pH dependence constrains the search for temperature sensors in eukaryotes.   470
How eukaryotic cells sense temperature remains unknown (Yoo et al., 2019). In the misfolding   471
model for Hsf1 activation, misfolded proteins are the actors which convert an increase in   472
temperature into Hsp70 recruitment and thereby activate Hsf1 (Morano et al., 2012); neither   473
Hsf1 nor Hsp70 has temperature sensitivity in this model. Recent work has suggested that   474
human Hsf1 possesses intrinsic thermal sensing ability regulating its trimerization (Hentze   475
et al., 2016). While this is a tantalizing possibility, Hsf1 thermosensing has yet to be   476
demonstrated in vivo or for yeast, whose Hsf1 is thought to be constitutively trimerized   477
(Morano et al., 2012). Our results also demonstrate that temperature alone is insufficient to   478
activate Hsf1's response; a drop in intracellular pH is required.   479

We have previously proposed that heat-triggered protein condensation can take the place of   480
misfolding-induced aggregation in the standard model for Hsf1 activation, with   481
phase-separating proteins acting as the primary sensors of temperature (Riback et al., 2017).   482
Phase separation and other phase-transition behaviors provide a compelling solution to the   483
tricky problem of sensing temperature, which typically involves only a few degrees' change: 30   484
°C to 37 °C for robust induction of yeast's heat shock response (Gasch et al., 2000). Phase   485
transitions by definition are highly cooperative, amplifying tiny changes in individual molecules   486
into massive system-level transformations (Yoo et al., 2019). Crucially, unlike misfolding of   487
newly synthesized polypeptides, heat-shock-triggered condensation of mature proteins is not   488
suppressed by translational inhibition (Wallace et al., 2015).   489

Which proteins might serve at the front line of temperature sensing, transducing slight   490
temperature shifts into a cellular signal capable of triggering the Hsf1-mediated heat shock   491
response? We have previously identified more than a dozen proteins which form condensates in   492
under two minutes in response to heat shock in vivo (Wallace et al., 2015). These so-called   493
"superaggregators" all condense more quickly than Pab1 or Pub1; many of them reside in the   494
nucleus; and most show substantial condensation at 37°C, unlike Pab1 or Pub1, but essential   495

for any protein acting as an initial sensor of the Hsf1-mediated response. These thermosensitive proteins provide a compelling list of candidates for Hsf1 activators, and we predict they will have several characteristics shared by existing less-sensitive proteins: they will condense autonomously, recruit Hsp70 upon condensation, and shown condensation behavior that is suppressed at the resting intracellular pH.

Figure 7. The transcriptional response to heat shock, chaperone production, and cellular fitness are promoted by intracellular acidification. The key step in initiating the transcriptional heat shock response is the release of Hsf1 repression by Hsp70 through titration of the chaperone with clients. When cells are translationally active (left hand side), newly synthesized polypeptides that misfold in response to elevated temperature act as a trigger. However, cells that are not actively translating (right hand side) can still respond to heat shock, dependent on transient intracellular acidification, either during or after the temperature increase. We predict that pH-sensitive, stress-sensing proteins, similar to those already discovered, can act to titrate Hsp70, relieving Hsf1 repression and activating the transcriptional heat shock response.

Temperature acts as a physiological signal. Is Hsf1 activation a response to a heat-induced proteotoxic misfolding catastrophe, or something else? Heat-induced misfolding has long remained more a supposition than a result. While it is clear that artificially induced misfolded proteins can induce the heat shock response (Geiler-Samerotte et al., 2011; Trotter et al., 2002), this does not constitute evidence that they serve as inducers under physiological conditions. As noted above, no specific endogenous protein has yet been identified which misfolds in response to a sublethal heat shock and thereby triggers the Hsf1 response. Here, we have shown that heat alone is insufficient to trigger the Hsf1 response, and that the newly synthesized polypeptides often cited as the primary inducers of Hsf1 are not required for Hsf1 activation.

An alternative to the misfolding model is that elevated temperature—within the physiological range to which organisms have adapted during their evolution—serves a signal, an environmental cue, which elicits an appropriate response.

Temperature acts as a physiological signal in other ascomycete fungi. For example, some dimorphic fungi live and grow in the environment as a mold, and convert into a yeast (a single-celled, reproducing fungus) in response to entering a mammalian host and detecting the resulting increase in temperature, the critical sensory cue (Klein and Tebbets, 2007). The budding yeast and occasional human pathogen *Candida albicans* similarly requires a temperature increase to trigger the bud-to-hyphae transition critical for infection (Brown et al., 2010), which also induces chaperones in a classical Hsf1-mediated heat shock response (Nicholls et al., 2009).

The foregoing examples are pathogens. What physiological event would prompt the execution of such a heat-shock program in nonpathogenic *Saccharomyces cerevisiae*? *S. cerevisiae* does not produce fruiting bodies and depends upon animal hosts for dispersal (Mortimer and Polsinelli, 1999). This, along with other facts which we review here, suggests that a primary physiological heat shock for budding yeast is ingestion and dispersal by birds.

A survey of hundreds of migratory passerine (perching) birds (Francesca et al., 2012) isolated yeast species from their cloacae, implying ingestion as the source; 14% of isolates were *Saccharomyces cerevisiae*. *S. cerevisiae* survived experimental passage through birds when inoculated in feed (Francesca et al., 2012). Passerine birds, the most numerous on earth, have an internal body temperature averaging 41.6°C (range 39°C to 44 °C) when active, rising to an average of nearly 44°C (43.1 – 47.7) during high activity such as running and flight (Prinzinger et al., 1991). These temperatures correspond remarkably well to the upper bound of nonlethal temperatures for *S. cerevisiae* (Salvadó et al., 2011). Ingestion will reliably induce a sudden thermal shift. The acidity of the stomach provides an ample source of protons to drive intracellular acidification.

A prominent ecological niche for *Saccharomyces cerevisiae* is the surface of fruits such as grapes (Mortimer and Polsinelli, 1999), which birds eat—indeed, vineyard crop damage by passerine birds is a major challenge for the wine industry (Somers and Morris, 2002; DeHaven and Hothem, 1981). Yeast proliferate to higher numbers on damaged fruit (Mortimer and Polsinelli, 1999) which often results from bird pecking (Francesca et al., 2010; Somers and Morris, 2002). Besides birds, other known dispersing hosts for the *Saccharomyces* genus include wasps, bees, ants, and fruit flies (Dapporto et al., 2016; Madden et al., 2018; Mortimer and Polsinelli, 1999; Giglioli, 1897; Christiaens et al., 2014), all of which are preyed upon by birds, indicating that yeast may enter an avian carrier by multiple routes. Yeast cells that survive passage through a bird stand to benefit from broad geographic dispersal, an evolutionary advantage.

From these diverse and convergent lines of evidence, we conclude that ingestion and dispersal by birds is an ecologically established, physiologically relevant, and likely

evolutionarily advantageous heat-shock condition for budding yeast. To obtain this advantage, ₅₅₀ yeast must travel through an acidic, low-nutrient environment averaging approximately 42°C. ₅₅₁

Broader considerations.   Recognition that a rise in temperature may represent a signal ₅₅₂ rather than merely a damaging agent alters how one thinks about the purpose of the response ₅₅₃ to temperature, the response's molecular triggers, and the physiological conditions under which ₅₅₄ the response would be deployed. Here, the suppression of the heat shock response by elevated ₅₅₅ pH suggests that acidification—and the capacity to acidify, which appears to be determined in ₅₅₆ large part by extracellular pH—is a key part of the physiological context in which this thermal ₅₅₇ signal is received. This logic applies broadly. In humans, for example, a key physiological heat ₅₅₈ shock—fever—triggers the Hsf1-mediated heat shock response (Singh and Hasday, 2013). ₅₅₉ Perhaps fever causes new problems for cells, new self-inflicted damage to be cleaned up. More ₅₆₀ plausibly, however, fever acts as a systemic signal which activates a cellular program with key ₅₆₁ roles in modulating immune and inflammatory responses (Singh and Hasday, 2013). Indeed, ₅₆₂ the apoptotic response of human neutrophils to fever temperatures is sharply dependent on ₅₆₃ intracellular pH, with acidification promoting survival; local acidification is a hallmark of ₅₆₄ inflammatory conditions and promotes neutrophil activation (Díaz et al., 2016). ₅₆₅

We began by noting that the biological meaning of the longstanding association of cellular ₅₆₆ stress with cytosolic acidification, observed from fungal cells to vertebrate neurons, has ₅₆₇ remained unclear. Our results speak to a potentially broad effect: that this association is ₅₆₈ adaptive, and reflects, at least in part, the dependence of the core Hsf1-mediated ₅₆₉ transcriptional response on pH. Our work will focus a decades-long search for the specific ₅₇₀ eukaryotic sensors of heat shock on systems—likely, we argue, specific molecules—which ₅₇₁ depend on acidification for their sensory action. ₅₇₂

Methods

Yeast strains

Scarless tagging of the Ssa4 protein with mCherry was accomplished in the BY4742 background via serial transformation and fluorophore exchange with the *URA3* gene such that no selection cassette remained in the genome. This was done by creating an intermediate strain with *URA3* at the C terminus of the *SSA4* locus; this sequence was replaced with mCherry and counterselection was done on 5-fluoro-orotic acid (5-FOA). The final strain has the *SSA4* gene in the native context with the native stop codon replaced by the mCherry sequence. In the BY4741 background, the coding sequence for pHluorin, under control of the constitutive *GPD1* promoter, was incorporated at the *LEU2* locus using Leu2 expression as a selectable marker. Strains were purified at least twice by streaking and picking single colonies, before being mated. The resulting strain, yCGT028 with genotype MATa/α ura3Δ0/ura3Δ0 leu2Δ0/pHluorin his3Δ0/his3Δ0 MET15/met15Δ0 lys2Δ0/LYS2 SSA4/SSA4-mCherry, was used for all experiments except those shown in Figure S3A, which uses strain yCGT032.

Strain yCGT032 was constructed in the same fashion, but with *SSA4* fused to a FLAG tag rather than mCherry.

Growth and stress conditions

Unless otherwise stated, yeast cells were grown at 30°C in synthetic complete media with 2% glucose (SCD) at pH 4. Under these conditions the doubling time of diploid cells was approximately 70 minutes. For all experiments, cultures were started from the same frozen stock, and grown so that the cell density was below optical density (OD) 0.1 for at least 12 hours before stress; a dilution of no more than 20-fold was performed at least 4 hours prior to stress. Cells were grown to between OD 0.05 and OD 0.1 (flow cytometry) or to OD 0.3-0.4 (mRNA-Seq) before being stressed.

All temperature stresses occurred at 42°C for 20 minutes, except for the data in Figure 1D and Figure S1C, which are 42°C for 10 minutes.

Measuring translation rate

Yeast cells were grown at 30°C with 250 rpm shaking in in synthetic complete media with 2% glucose (SCD) for gluocose withdrawal experiments or in YP + 2% maltose for maltose withdrawal experiments. Cells were grown to an OD600 of 0.2-0.3, then transferred to media adjusted to either acidic pH (4 for SC, 6.5 for YP) or at the resting pH (7.5), with or without 2% sugar, and containing ^{35}S-L-methionine and ^{35}S-L-cysteine at a final concentration of 1μCi/mL. Cells were grown at room temperature with no shaking (to emulate pre-stress conditions for all heat shock experiments), and aliquots were taken as a function of time. Proteins were precipitated by addition of 50% trichloroacetic acid (TCA) to a final

concentration of 8.33%. Samples were placed on ice for 10 minutes, held at 70°C for 20 minutes, then returned to ice for another 10 minutes before being spotted onto glass microfiber filters. Samples were washed with 5% TCA, 95% ethanol, dried at room temperature for at least 24 hours, then placed in scintillation fluid. Radioactivity was quantified by liquid scintillation counting.

Flow cytometry

Technical information. Two cytometers were used to collect data: BD Biosciences LSRFortessa and BD Biosciences LSRFortessa-HTS. Both were equipped with 405, 488, 561, and 620 nm lasers. Cells were run on the lowest flowrate possible. Voltage and filter sets used were as follows (two filter sets were used on the HTS instrument):

Channel Name	Fluorophore	Fortessa HTS (1)	Fortessa	Fortessa HTS (2)
Forward Scatter (488)	NA	302	110	302
Side Scatter (488)	NA	242	236	236
PE Texas Red (561:610/20)	mCherry	550		
FITC (488:525/50)	pHluorin 488	450	422	422
BV421 (405:450/50)	NA	300	495	400
BV510 (405:525/50)	pHluorin 405	400	400	400
PEDazzle (561:610/20)	mCherry		625	625

All individual experiments were performed with the same voltage set, and the fluorescence values reported are normalized to a within-experiment fluorescence baseline (unstressed cells), allowing for direct comparison between experiments taken on different instruments or with different voltage sets.

Unstressed cells were used to determine manual gates on forward and side scatter to isolate cells. Growth conditions (see above section) were such that no significant populations of dead cells were expected. In some experiments a sub-population of cells became highly fluorescent in the BV421 channel. These cells were ambiguously bright in the FITC (488) channel, meaning that they could not be confidently assigned to either strain; although recorded, these cells were excluded from the analysis computationally by threshold gating in the BV421 channel. The percentage of these cells of the total, initially gated population was between 5 and 50%, and varied primarily with handling (no association with pH).

Dynamic intracellular pH measurements. Cells constitutively expressing pHluorin in the cytoplasm (yCGT028) were grown as described in Growth Conditions above. A $400\mu L$ aliquot of cells was loaded onto the flow cytometer at room temperature and the instrument was run continuously for 5 minutes of equilibration. With the instrument still running, the sample tube was briefly removed and 1mL of media at 44°C was added (to account for heat loss in mixing); the tube was rapidly returned to the cytometer and held in a 42°C water bath

for 10 minutes, followed by 10 minutes at 30°C.

Sample size and reproducibility. All flow cytometry stress experiments were performed at least in triplicate, with at least 10000 total events (cells) collected at each timepoint. Due to variation among partitioning between populations, the number of events for each sub-category varied, but was never below 1000 cells. All flow cytometry mock experiments were performed at least in duplicate, with the same standard for number of events as stress experiments.

pH manipulation

Calibration curve buffer. 50 mM NaCl, 50 mM KCl, 50 mM MES, 50 mM HEPES, 100 mM ammonium acetate, 10 mM 2-deoxyglucose; pH adjusted with HCl or KOH. 10 mM (1000x) nigericin in 95% EtOH was added just before buffer use to a final concentration of 10μM.

pHluorin calibration curve. We used a protocol modified from (Valkonen et al., 2013). Exponentially growing cells (OD 0.05-0.15) were spun out of SC media (3000g for 2–4 minutes) and resuspended in calibration curve buffer at 0.5 pH unit intervals between pH 4.5 and pH 8.5. Cells were equilibrated in buffer at room temperature for 15–30 minutes and then analyzed by flow cytometry. The calibration curve was generated by taking the median ratio of fluorescence in the 405:525/50 (BV510, pHluorin 405) channel to the 488:525/50 (FITC, pHluorin 488) channel, and fitting the resulting points to a sigmoid:

$$ratio_{405:488} \equiv R = \frac{a}{1 + \exp(-b(pH - c))} + d \tag{1}$$

where a, b, c, and d are fitting parameters. Ratios were corrected for background by subtracting the autofluorescence of unlabeled (wild type) cells in either media (for samples in media) or buffer (for the calibration curve). A new calibration curve was measured each time an experiment was performed. A representative calibration curve is shown in Figure S1B. A comparison between calibration curves in shown in Figure S1A: although the absolute value of the ratios may vary, the calculated effective pKa of the fluorophore is expected to be consistent across experiments. The effective pKa was calculated using the formula: (Bagar et al., 2009)

$$\log\left(\frac{R - R_{max}}{R_{min} - R}\right) = 0 \tag{2}$$

Determining ionophore efficacy at increased temperature. To ensure that the ionophore treatment was effective at elevated temperature, the intracellular pH of cells in calibration curve buffer at 42°C was assessed. Cells were resuspended (at the same ratio of cells:buffer as used in pH manipulation experiments) in calibration curve buffer of varying pH and equilibrated at room temperature for 15 minutes. A small volume was used such that thermal changes rapidly equilibrated. A portion of the cells were analyzed by flow cytometry,

and then the remaining samples were placed in a heat block at 42°C. Aliquots were taken at 10 and 20 minutes and analyzed by flow cytometry. The intracellular pH was calculated using a calibration curve generated at 30°C using different buffers. The close correspondence between the measured buffer pH and the calculated intracellular pH from the calibration curve is shown in Figure 3B.

Manipulating intracellular pH during stress.   Intracellular pH during stress was manipulated using calibration curve buffer. The concentration of the ionophore was low enough that any anti-biotic effects were negligible, as seen by the small fitness effect on pH-manipulated, unstressed cells (see Figure S5D, 'RT (mock)').

1.2mL of cells grown as described in above 'Growth and stress conditions' section were spun out of media and resuspended in $60\mu L$ freshly prepared calibration curve buffer plus ionophore at the desired pH, equilibrated at room temperature for 15-30 minutes, and then either exposed to 42°C temperature ('heat shock') or room temperature ('mock') for 20 minutes. After stress, cells were recovered by removing the buffer and resuspending in 1.2 mL of fresh SC media and holding at 30°C with 250 rpm shaking. The fresh SC was either not pH adjusted (with a pH of approximately 4, data shown in Figure 3D, or was buffered to pH 7.4 using 0.1 M Na_2HPO_4 : NaH_2PO_4 buffer (data in Figure 3C).

Western blotting

yCGT032 was grown in 180mL SC media at 30°C shaking at 250 rpm for 12 hours then harvested at OD 0.026. Three aliquots of 50 mL cells were harvested by spinning at 3000g for 5 minutes. Each aliquot was washed with water and then resuspended in 1mL of a different medium: SC, pH 6.8 calibration curve buffer with ionophore, or pH 7.4 calibration curve buffer with ionophore. Cells were equilibrated for 15 minutes at room temperature and then split into two samples, one for heat shock and one for mock treatment. Heat shock was performed by incubating cells in 42°C water bath for 20 minutes. Mock treatment was incubating cells at room temperature for 20 minutes. After treatment, cells were recovered for 60 minutes at 30°C. Protein was extracted by soaking in 0.1M NaOH followed by boiling in Laemmli buffer. Lysates were run on 4-20% SDS-PAGE stain-free gel, and imaged after UV activation to image total protein content. The gel was then transfered to nitrocellulose membrane. Dyed ladder was used as a guide to cut the membrane in half at approximately 50 kilodaltons (kDa). The lower part of the membrane was blotted for Hsp26 using a native antibody, a kind gift from Johannes Buchner. The upper half of the membrane was blotted for FLAG peptide with anti-FLAG (Proteintech 66008-2-ig). Western blots were performed using the 1-hour Western Kit from GeneScript (L00204 and L00205).

mRNA-Seq

Sample preparation.   Cells were grown as described in above 'Growth and stress conditions' section above, resuspended in 1 mL of freshly prepared calibration curve buffer plus ionophore, and equilibrated for 15 minutes before being heat stressed at 42°C for 20 minutes. Cells were resuspended in SC media and allowed to recover for 5 minutes before being harvested, resuspended and flash frozen in lysis buffer (20 mM Tris pH 8, 140 mM KCl, 1.5 mM $MgCl_2$, 1% Triton-X100). Two biological replicates were collected and averaged to produce data shown in Figure 6. Correlation between the biological replicates is shown in Figure S6A.

Library preparation.   Total cellular RNA was extracted using hot acid-phenol extraction and the resulting RNA was chemically fragmented. Samples were barcoded using a 3' adaptor with a unique sequence corresponding to each sample, and then pooled for downstream processing, as described in (Shishkin et al., 2015). rRNA was depleted from the pooled samples using the Illumina Ribo-Zero Gold rRNA Removal Kit for Yeast (MRZY1306). Sequencing was performed at the Functional Genomics Core at the University of Chicago. Detailed protocol for library preparation is available; see (Shishkin et al., 2015).

Data processing.   Processed data for each sample were generated from raw sequencing reads by identification with the unique sample bar code (allowing at most one mismatch) using custom scripts and then pseudo-aligned, without further processing, using kallisto (Bray et al., 2016) to an in-house generated S288C reference transcriptome including rRNA. The kallisto index was built with standard parameters, quantification was run with the command `kallisto quant -i <index file> --single -b 100 -o <output file> -l 380 -s 100 -t 4 <data file>`. Output per-gene normalized abundance estimates (transcripts per million, tpm) were used for all downstream analysis.

Heat shock genes.   Genes upregulated during heat shock were curated by combining a list of Hsf1 targets from (Pincus et al., 2018) and Hsf1 targets and Msn2/4 targets from (Solis et al., 2016).

Stress transcription factor determination.   Genes upregulated during stress were assigned to either Hsf1 or Msn2/4 as in (Solis et al., 2016; Pincus et al., 2018). Briefly, the Msn2/4 genes were identified as genes that had a conserved Msn2/4 binding site in the upstream promoter and which were upregulated during heat stress in a strain of yeast where Hsf1 had been acutely deactivated. Hsf1 target genes were determined by differential expression after Hsf1 inactivation using a combination of transcript sequencing (mRNA-Seq), chromatin immunoprecipitation sequencing (ChIP-Seq), and native elongating transcript sequencing (NET-Seq).

qPCR

Total cellular RNA was exctracted from cells using the Zymo Direct-Zol kit (catalog number   738
R2051). 100-200ng of RNA were reverse-transcribed (iScript cDNA synthesis kit; catalog   740
number 1708891) using gene-specific primers. The resulting DNA was then used as a template   741
for qPCR (idt PrimeTime Gene Expression Master Mix; catalog number 1055770). For *SSA4*,   742
primers and probes against mCherry were used to detect the transcript; for all other genes   743
assayed the native sequence was detected. All transcript abundances are either expressed as a   744
ratio to a control gene (*TUB2*) in the same sample relative to the same value in unstressed   745
cells (Figure 2E), or as the ratio to a control gene (*TUB2*) in acidified to non-acidified cells   746
(induction ratio, Figure 6D).   747

Measuring fitness   748

Relative growth rate.   Competitive growth assays rely on tracking the relative size of two   749
populations of cells as a function of time, and differences in growth rate are inferred from these   750
data. The ratio of two populations, for example pHluorin-expressing (pH) and wild-type (wt)   751
populations, as a function of time is given by the following equation: 752

$$\log \left(\frac{n_{pH}(t)}{n_{wt}(t)} \frac{n_{wt}(0)}{n_{pH}(0)} \right) = (r_{pH} - r_{wt}t \qquad (3)$$

Where $n_x(t)$ is the number of cells of type x at time t, r_x is the instantaneous growth rate   753
(in units of t^{-1}), and $\frac{n_{wt}(0)}{n_{pH}(0)}$ is the initial mixing fraction. This equality is true assuming   754
constant exponential growth, which our data indicate is valid at least for the early stages of   755
recovery; we only fit the linear portion of the data to ensure the validity of this assumption.   756
For cells stressed without ionophore treatment, this was all timepoints less than 100 minutes,   757
for cells stressed with ionophore this was all timepoints less than 160 minutes (this differents   758
correlates roughly with the delay in induction we observe after ionophore treatment and is   759
consistent across all pHs). See Figure S5F for all fits. We can use this equation to calculate the   760
difference in growth rate, i.e. the fitness loss, for each population of cells having experienced   761
stress at a different intracellular pH. This value is expressed as a difference to arrested growth   762
(maximal fitness loss) in Figure 5B.   763

The reference population (subscript *wt* in the above equation) is wild-type cells growing   764
exponentially ('spike' or 'spike-in'), which are distinguishable from the pHluorin-expressing   765
strains as they are are not significantly fluorescent in either pHluorin channel. Using a mixture   766
of log-growing unlabeled and stressed labeled cells allows us to compare directly between the   767
different pH and temperature combinations, as all the measured fitness loss values are relative   768
to the same reference. It also implies that the difference $r_{pH} - r_{wt}$ will always be either 0 or   769
negative, since the treatments being compared (pH manipulation either with or without heat   770
shock) can only decrease the growth rate from maximal. To ensure that the pH manipulation   771

itself was minimally stressful, the relative growth of pH-manipulated cells, which experienced   772
35 min at room temperature in calibration curve buffer with ionophore, was calculated and was   773
found to be extremely close to 0 for all pH values considered (see figure S5D, 'RT (mock)' row).   774

To control for possible additional, strain-specific differences, we also calculated the relative   775
growth rate when both the wild-type and yCGT028 cells were treated identically ('mix' or   776
'mix-in'); this value was also found to be nearly zero in every condition examined (see Figure   777
S5D, 'Mix-in' column).   778

Determination of budded fraction.   We first computationally isolated the labeled,   779
stressed cells, and then for this population looked at the distribution of values in the Forward   780
Scatter Width channel. It has been shown that values in this channel correspond most closely   781
to cellular volume and size (Tzur et al., 2011; Hoffman, 2009) because the measurement   782
represents the amount of time spent passing in front of the interrogating laser. We note that   783
there are two populations of cells, which we assign to budded (larger) and unbudded (smaller)   784
cells (Figure S5A, density plot). This approach has been previously used to discriminate   785
budded and unbudded cells (Hewitt and Nebe-Von-Caron, 2004). Tracking the fraction of   786
budded cells as a function of time gives information about cell cycle re-entry in a fashion   787
analogous to the manual counting of budded and unbudded cells as previously performed   788
(Rowley et al., 1993).   789

To verify this labeling, we sorted cells into two populations based on the forward scatter   790
pulse width into 95% ethanol to fix, and then visualized the fixed cells using light microscopy;   791
Figure S5A shows sorting parameters and representative microscopy images. Cells from both   792
populations were scored as either budded (containing an obvious bud that is at least 1/4 the   793
size of the mother cell) or unbudded (having no bud). Full quantification is shown in Figure   794
S5B. Fixed cells were then stained with Sytox to assess cell cycle position following a published   795
protocol (Rosebrock, 2017), and DNA content was analyzed by fluorescence intensity using flow   796
cytometry. The 'budded' population contained more cells in the 2x DNA peak, indicating that   797
they were doubling their DNA and were thus actively growing; see Figure S5C.   798

Code and data analysis   799

Code.   Code for generating all processed data and plots is available in the supplemental   800
information.   801

Data analysis.   All data analysis was performed with R (R Core Team, 2017) using packages   802
from the tidyverse (Wickham, 2017). Plots were made with ggplot2 (Wickham, 2009). Custom   803
packages can be found on GitHub. Raw data and scripts processing it to produce all figures   804
that appear in this work are available online.   805
In general, summary lines on plots are fits of the log-transformed data with the form: 806

$$\text{fold change} = \frac{a}{1 + \exp(-b(\text{time} - c))} + d \tag{4}$$

where a, b, c, and d are fitting parameters, and d is constrained to be greater than or equal to 1. The exception to this are Figures 1B; 2A, C; 5E; and S4A, which are moving averages.

Statistical testing. Statistical significance was determined with either the Welch two-sample t-test (Figure 2E) or the Mann-Whitney U test (Wilcoxon rank sum test) (Figure 4G and Figure 6C). All tests were performed using the stats package in the R programming language (R Core Team, 2017).

Competing Interests

The authors declare no competing interests.

Acknowledgements

Research reported in this publication was supported by the National Institute of Biomedical Imaging And Bioengineering of the National Institutes of Health (NIH) under Award Number T32EB009412, and the National Science Foundation Graduate Research Fellowship under Grant No. DGE-1144082. CDK was supported by the NIH award number T32 GM007183. ARD acknowledges support from the NIH, award number R01 GM109455. DAD acknowledges support from the NIH, award numbers R01 GM126547 and R01GM127406, and from the US Army Research Office, award number W911NF-14-1-0411. The authors thank the University of Chicago Flow Cytometry Core for help with flow cytometry data collection and the Functional Genomics Core at the University of Chicago for assistance with sequencing. The authors also acknowledge members of the Drummond and Dinner labs for helpful comments and discussions.

References

Albert, B., I. C. Kos-Braun, A. K. Henras, C. Dez, M. P. Rueda, X. Zhang, O. Gadal, M. Kos, and D. Shore (2019, May). A ribosome assembly stress response regulates transcription to maintain proteome homeostasis. *Elife 8*, e45002.

Ashe, M. P., S. K. D. Long, and A. B. Sachs (2000). Glucose depletion rapidly inhibits translation initiation in yeast. *Mol. Biol. Cell 11*, 833–848.

Bagar, T., K. Altenbach, N. D. Read, and M. Benčina (2009). Live-cell imaging and measurement of intracellular pH in filamentous fungi using a genetically encoded ratiometric probe. *Eukaryot. Cell 8*(5), 703–712.

Baler, R. (1992). Heat shock gene regulation by nascent polypeptides and denatured proteins: hsp70 as a potential autoregulatory factor. *J. Cell Biol. 117*(6), 1151–1159.

Beckmann, R. P., M. Lovett, and W. J. Welch (1992, June). Examining the function and regulation of hsp 70 in cells subjected to metabolic stress. *J. Cell Biol. 117*(6), 1137–1150.

Benaglia, T., D. Chauveau, D. R. Hunter, and D. S. Young (2009). mixtools: An R package for analyzing mixture models. *J. Stat. Softw. 32*(6), 1–29.

Bray, N. L., H. Pimentel, P. Melsted, and L. Pachter (2016). Near-optimal probabilistic RNA-seq quantification. *Nat. Biotechnol. 34*(5), 525–527.

Bright, C. M. and D. Ellis (1992). Intracellular pH changes induced by hypoxia and anoxia in isolated sheep heart Purkinje fibres. *Exp. Physiol. 77*, 165–175.

Brown, A. J. P., M. D. Leach, and S. Nicholls (2010). The relevance of heat shock regulation in fungal pathogens of humans. *Virulence 1*(4), 330–332.

Cherkasov, V., S. Hofmann, S. Druffel-Augustin, A. Mogk, J. Tyedmers, G. Stoecklin, and B. Bukau (2013). Coordination of translational control and protein homeostasis during severe heat stress. *Curr. Biol. 23*(24), 2452–2462.

Christen, R., R. W. Schackmann, and B. M. Shapiro (1982). Elevation of the intracellular pH activates respiration and motility of sperm of the sea urchin, Strongylocentrotus purpuratus. *J Biol Chem 257*(24), 14881–14890.

Christiaens, J. F., L. M. Franco, T. L. Cools, L. De Meester, J. Michiels, T. Wenseleers, B. A. Hassan, E. Yaksi, and K. J. Verstrepen (2014). The fungal aroma gene ATF1 promotes dispersal of yeast cells through insect vectors. *Cell Rep. 9*(2), 425–432.

Coote, P. J., M. B. Cole, and M. V. Jones (1991). Induction of increased thermotolerance in Saccharomyces cerevisiae may be triggered by a mechanism involving intracellular pH. *J. Gen. Microbiol. 137*(7), 1701–1708.

Coote, P. J., M. V. Jones, I. J. Seymour, D. L. Rowe, D. P. Ferdinando, A. J. McArthur, and M. B. Cole (1994). Activity of the plasma membrane H(+)-ATPase is a key physiological determinant of thermotolerance in Saccharomyces cerevisiae. *Microbiology 140*(1), 1881–1890.

Dapporto, L., I. Stefanini, D. Rivero, M. Polsinelli, P. Capretti, P. De Marchi, R. Viola, S. Turillazzi, and D. Cavalieri (2016). Social wasp intestines host the local phenotypic variability of Saccharomyces cerevisiae strains. *Yeast 33*(7), 277–287.

Dechant, R., M. Binda, S. S. Lee, S. Pelet, J. Winderickx, and M. Peter (2010). Cytosolic pH is a second messenger for glucose and regulates the PKA pathway through V-ATPase. *EMBO J. 29*(15), 2515–2526.

DeHaven, R. W. and R. L. Hothem (1981). Estimating bird damage from damage incidence in wine grape vineyards. *Am. J. Enol. Vitic. 32*(1), 1–4.

Díaz, F. E., E. Dantas, M. Cabrera, C. A. Benítez, M. V. Delpino, G. Duette, J. Rubione, N. Sanjuan, A. S. Trevani, and J. Geffner (2016). Fever-range hyperthermia improves the anti-apoptotic effect induced by low pH on human neutrophils promoting a proangiogenic profile. *Cell Death Dis. 7*(10), e2437.

Drummond, I. A., S. A. McClure, M. Poenie, R. Y. Tsien, and R. A. Steinhardt (1986). Large changes in intracellular ph and calcium observed during heat shock are not responsible for the induction of heat shock proteins in drosophila melanogaster. *Mol. Cell. Biol. 6*(5), 1767–1775.

Estruch, F. (2000). Stress-controlled transcription factors, stress-induced genes and stress tolerance in budding yeast. *FEMS Microbiol. Rev. 24*(4), 469–486.

Francesca, N., D. E. Canale, L. Settanni, and G. Moschetti (2012). Dissemination of wine-related yeasts by migratory birds. *Environ. Microbiol. Rep. 4*(1), 105–112.

Francesca, N., M. Chiurazzi, R. Romano, M. Aponte, L. Settanni, and G. Moschetti (2010). Indigenous yeast communities in the environment of "rovello bianco" grape variety and their use in commercial white wine fermentation. *World J. Microbiol. Biotechnol. 26*(2), 337–351.

Franzmann, T. M., M. Jahnel, A. Pozniakovsky, J. Mahamid, A. S. Holehouse, E. Nüske, D. Richter, W. Baumeister, S. W. Grill, R. V. Pappu, A. A. Hyman, and S. Alberti (2018). Phase separation of a yeast prion protein promotes cellular fitness. *Science 359*(6371).

Freedman, J. C. (2012). Ionophores in planar lipid bilayers. In *Cell Physiol. Source B.*, Chapter 4, pp. 61–66.

Gasch, A. P., P. T. Spellman, C. M. Kao, O. Carmel-Harel, M. B. Eisen, G. Storz, D. Botstein, and P. O. Brown (2000). Genomic expression programs in the response of yeast cells to environmental changes. *Mol. Biol. Cell 11*(12), 4241–4257.

Geiler-Samerotte, K. A., M. F. Dion, B. A. Budnik, S. M. Wang, D. L. Hartl, and D. A. Drummond (2011). Misfolded proteins impose a dosage-dependent fitness cost and trigger a cytosolic unfolded protein response in yeast. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A. 108*(2), 680–685.

Gidalevitz, T., V. Prahlad, and R. I. Morimoto (2011). The stress of protein misfolding: from single cells to multicellular organisms. *Cold Spring Harb. Perspect. Biol. 3*(6).

Giglioli, I. (1897). Insects and yeasts. *Nature 56*, 575–577.

Gutierrez, J. I., G. Brittingham, X. Want, D. Fenyo, and L. J. Holt (2017). The largest SWI/SNF polyglutamine domain is a pH sensor. *bioRxiv*.

Hartwell, L. H. (1974). Saccharomyces cerevisiae cell cycle. *Bacteriol. Rev. 38*(2), 164–198.

Hedges, S. B., J. Marin, M. Suleski, M. Paymer, and S. Kumar (2015). Tree of life reveals clock-like speciation and diversification. *Mol. Biol. Evol. 32*(4), 835–845.

Hentze, N., L. Le Breton, J. Wiesner, G. Kempf, and M. P. Mayer (2016, January). Molecular mechanism of thermosensory function of human heat shock transcription factor hsf1. *Elife 5*.

Hewitt, C. J. and G. Nebe-Von-Caron (2004). The Application of Multi-Parameter Flow Cytometry to Monitor Individual Microbial Cell Physiological State. *Adv Biochem Engin/Biotechnol 89*, 197–223.

Hoffman, R. A. (2009). Pulse width for particle sizing. *Curr. Protoc. Cytom.*, 1–17.

Hottiger, T., C. D. Virgilio, W. Bell, T. Boller, and A. Wiemken (1992). The 70-kilodalton heat-shock proteins of the SSA subfamily negatively modulate heat-shock-induced accumulation of trehalose and promote recovery from heat stress in the yeast, Saccharomyces cerevisiae. *Eur. J. Biochem. 210*(1), 125–132.

Ishizawa, K. (2014). *Intracellular pH Regulation of Plant Cells Under Anaerobic Conditions*, pp. 59–74. Vienna: Springer Vienna.

Joyner, R. P., J. H. Tang, J. Helenius, E. Dultz, C. Brune, L. J. Holt, S. Huet, D. J. Muller, and K. Weis (2016). A glucose-starvation response regulates the diffusion of macromolecules. *Elife 5*, 1–26.

Klein, B. S. and B. Tebbets (2007). Dimorphism and virulence in fungi. *Curr. Opin. Microbiol. 10*(4), 314–319.

Krakowiak, J., X. Zheng, N. Patel, J. Anandhakumar, K. Valerius, D. S. Gross, A. S. Khalil, and D. Pincus (2018). Hsf1 and Hsp70 constitute a two-component feedback loop that regulates the yeast heat shock response. *Elife 7*, 1–17.

Kroschwald, S., S. Maharana, D. Mateju, L. Malinovska, E. Nüske, I. Poser, D. Richter, and S. Alberti (2015). Promiscuous interactions and protein disaggregases determine the material state of stress-inducible RNP granules. *Elife 4*, 1–32.

Kroschwald, S., M. C. Munder, S. Maharana, T. M. Franzmann, D. Richter, M. Ruer, A. A. Hyman, and S. Alberti (2018). Different material states of Pub1 condensates define distinct modes of stress adaptation and recovery. *Cell Rep. 23*(11), 3327–3339.

Li, J., J. Labbadia, and R. I. Morimoto (2017, December). Rethinking HSF1 in stress, development, and organismal health. *Trends Cell Biol. 27*(12), 895–905.

Lindquist, S. (1986). The Heat-Shock Response. *Ann. Rev. Biochem 55*, 1151–91.

Madden, A. A., M. J. Epps, T. Fukami, R. E. Irwin, J. Sheppard, D. M. Sorger, and R. R. Dunn (2018). The ecology of insect-yeast relationships and its relevance to human industry. *Proc. Biol. Sci. 285*(1875).

Masser, A. E., W. Kang, J. Roy, J. M. Kaimal, J. Quintana-Cordero, M. R. Friedländer, and C. Andréasson (2019). Cytoplasmic protein misfolding titrates Hsp70 to activate nuclear Hsf1. *Elife 8*, 1–27.

Mendillo, M. L., S. Santagata, M. Koeva, G. W. Bell, R. Hu, R. M. Tamimi, E. Fraenkel, T. A. Ince, L. Whitesell, and S. Lindquist (2012). HSF1 drives a transcriptional program distinct from heat shock to support highly malignant human cancers. *Cell 150*(3), 549–562.

Miesenböck, G., D. A. De Angelis, and J. E. Rothman (1998). Visualizing secretion and synaptic transmission with pH-sensitive green fluorescent proteins. *Nature 394*(6689), 192–5.

Modi, S., S. M G, D. Goswami, G. D. Gupta, S. Mayor, and Y. Krishnan (2009). A DNA nanomachine that maps spatial and temporal pH changes inside living cells. *Nat. Nanotechnol. 4*(5), 325–330.

Morano, K. A., C. M. Grant, and W. S. Moye-Rowley (2012). The response to heat shock and oxidative stress in Saccharomyces cerevisiae. *Genetics 190*, 1157–1195.

Mortimer, R. and M. Polsinelli (1999). On the origins of wine yeast. *Res. Microbiol. 150*(3), 199–204.

Munder, M. C., D. Midtvedt, T. Franzmann, E. Nuske, O. Otto, M. Herbig, E. Ulbricht, P. Müller, A. Taubenberger, S. Maharana, L. Malinovska, D. Richter, J. Guck, V. Zaburdaev, and S. Alberti (2016). A pH-driven transition of the cytoplasm from a fluid- to a solid-like state promotes entry into dormancy. *Elife 5*, 1–30.

Nakata, E., Y. Yukimachi, Y. Nazumi, Y. Uto, H. Maezawa, T. Hashimoto, Y. Okamoto, and H. Hori (2010). A newly designed cell-permeable SNARF derivative as an effective intracellular pH indicator. *Chem. Commun. 46*(20), 3526.

Nicholls, S., M. D. Leach, C. L. Priest, and A. J. P. Brown (2009). Role of the heat shock transcription factor, Hsf1, in a major fungal pathogen that is obligately associated with warm-blooded animals. *Mol. Microbiol. 74*(4), 844–861.

Nicholls, S., M. Straffon, B. Enjalbert, A. Nantel, S. Macaskill, M. Whiteway, and A. J. P. Brown (2004). Msn2- and Msn4-like transcription factors play no obvious roles in the stress responses of the fungal pathogen Candida albicans. *Eukaryot. Cell 3*(5), 1111–1123.

Orij, R., S. Brul, and G. J. Smits (2011). Intracellular pH is a tightly controlled signal in yeast. *Biochim. Biophys. Acta - Gen. Subj. 1810*(10), 933–944.

Orij, R., M. L. Urbanus, F. J. Vizeacoumar, G. Giaever, C. Boone, C. Nislow, S. Brul, and G. J. Smits (2012). Genome-wide analysis of intracellular pH reveals quantitative control of cell division rate by pHc in Saccharomyces cerevisiae. *Genome Biol. 13*(9), R80.

Panaretou, B. and P. W. Piper (1990). Plasma-membrane ATPase action affects several stress tolerances of Saccharomyces cerevisiae and Schizosaccharomyces pombe as well as the extent and duration of the heat shock response. *J. Gen. Microbiol. 136*, 1763–1770.

Petrovska, I., E. Nüske, M. C. Munder, G. Kulasegaran, L. Malinovska, S. Kroschwald, D. Richter, K. Fahmy, K. Gibson, J.-M. Verbavatz, and S. Alberti (2014). Filament formation by metabolic enzymes is a specific adaptation to an advanced state of cellular starvation. *Elife 3*, 1–19.

Pincus, D., J. Anandhakumar, P. Thiru, M. J. Guertin, A. M. Erkine, and D. S. Gross (2018). Genetic and epigenetic determinants establish a continuum of Hsf1 occupancy and activity across the yeast genome. *bioRxiv*.

Prinzinger, R., A. Preßmar, and E. Schleucher (1991). Body temperature in birds. *Comp. Biochem. Physiol. A Physiol. 99*(4), 499–506.

R Core Team (2017). *R: A Language and Environment for Statistical Computing*. Vienna, Austria: R Foundation for Statistical Computing.

Riback, J. A., C. D. Katanski, J. L. Kear-Scott, E. V. Pilipenko, A. E. Rojek, T. R. Sosnick, and D. A. Drummond (2017). Stress-triggered phase separation is an adaptive, evolutionarily tuned response. *Cell 168*, 1028–1040.

Richter, K., M. Haslbeck, and J. Buchner (2010). The Heat Shock Response: Life on the Verge of Death. *Mol. Cell 40*(2), 253–266.

Ritossa, F. (1962). A new puffing pattern induced by temperature shock and DNP in drosophila. *Experientia 18*(12), 571–573.

Rosebrock, A. P. (2017). Analysis of the budding yeast cell cycle by flow cytometry. *Cold Spring Harbor Protocols 2017*(1), pdb.prot088740.

Rowley, A., G. C. Johnston, B. Butler, M. Werner-Washburne, and R. A. Singer (1993). Heat shock-mediated cell cycle blockage and G1 cyclin expression in the yeast Saccharomyces cerevisiae. *Mol. Cell. Biol. 13*(2), 1034–1041.

Rüdiger, S., L. Germeroth, J. Schneider-Mergener, and B. Bukau (1997). Substrate specificity of the DnaK chaperone determined by screening cellulose-bound peptide libraries. *EMBO J. 16*(7), 1501–1507.

Salvadó, Z., F. N. Arroyo-López, J. M. Guillamón, G. Salazar, A. Querol, and E. Barrio (2011). Temperature adaptation markedly determines evolution within the genus Saccharomyces. *Appl. Environ. Microbiol. 77*(7), 2292–2302.

Shi, Y., D. D. Mosser, and R. I. Morimoto (1998). Molecular chaperones as HSF1-specific transcriptional repressors. *Genes Dev. 12*(5), 654–666.

Shishkin, A. A., G. Giannoukos, A. Kucukural, D. Ciulla, M. Busby, C. Surka, J. Chen, R. P. Bhattacharyya, R. F. Rudy, M. M. Patel, N. Novod, D. T. Hung, A. Gnirke, M. Garber, M. Guttman, and J. Livny (2015). Simultaneous generation of many RNA-seq libraries in a single reaction. *Nat. Methods 12*(4), 323–325.

Singh, I. S. and J. D. Hasday (2013). Fever, hyperthermia and the heat shock response. *Int. J. Hyperthermia 29*(5), 423–435.

Solis, E. J., J. P. Pandey, X. Zheng, D. X. Jin, P. B. Gupta, E. M. Airoldi, D. Pincus, and V. Denic (2016). Defining the essential function of yeast Hsf1 reveals a compact transcriptional program for Maintaining eukaryotic proteostasis. *Mol. Cell*, 1–12.

Somers, C. M. and R. D. Morris (2002). Birds and wine grapes: foraging activity causes small-scale damage patterns in single vineyards. *J. Appl. Ecol. 39*(3), 511–523.

Tanabe, M., A. Nakai, Y. Kawazoe, and K. Nagata (1997, June). Different thresholds in the responses of two heat shock transcription factors, HSF1 and HSF3. *J. Biol. Chem. 272*(24), 15389–15395.

Thomas, J. A., R. N. Buchsbaum, A. Zimniak, and E. Racker (1979). Intracellular pH measurements in Ehrlich Ascites tumor cells utilizing spectroscopic probes generated in situ. *Biochemistry 18*(11), 2210–2218.

Tombaugh, G. C. and R. M. Sapolsky (1993). Evolving concepts about the role of acidosis in ischemic neuropathology. *J. Neurochem. 61*(3), 793–803.

Trotter, E. W., C. M. Kao, L. Berenfeld, D. Botstein, G. A. Petsko, and J. V. Gray (2002). Misfolded proteins are competent to mediate a subset of the responses to heat shock in Saccharomyces cerevisiae. *J. Biol. Chem. 277*(47), 44817–44825.

Tzur, A., J. K. Moore, P. Jorgensen, H. M. Shapiro, and M. W. Kirschner (2011). Optimizing optical flow cytometry for cell volume-based sorting and analysis. *PLoS One 6*(1), 1–9.

Vabulas, R. M., S. Raychaudhuri, M. Hayer-Hartl, and F. U. Hartl (2010). Protein folding in the cytoplasm and the heat shock response. *Cold Spring Harb. Perspect. Biol.*, 1–19.

Valkonen, M., D. Mojzita, M. Penttilä, and M. Bencina (2013). Noninvasive high-throughput single-cell analysis of the intracellular pH of Saccharomyces cerevisiae by ratiometric flow cytometry. *Appl. Environ. Microbiol. 79*(23), 7179–87.

van de Vossenberg, J. L., A. J. Driessen, M. S. da Costa, and W. N. Konings (1999, June). Homeostasis of the membrane proton permeability in bacillus subtilis grown at different temperatures. *Biochim. Biophys. Acta 1419*(1), 97–104.

Wallace, E. W., J. L. Kear-Scott, E. V. Pilipenko, M. H. Schwartz, P. R. Laskowski, A. E. Rojek, C. D. Katanski, J. A. Riback, M. F. Dion, A. M. Franks, E. M. Airoldi, T. Pan, B. A. Budnik, and D. A. Drummond (2015). Reversible, Specific, Active Aggregates of Endogenous Proteins Assemble upon Heat Stress. *Cell 162*(6), 1286–1298.

Walters, R. W., D. Muhlrad, J. Garcia, and R. Parker (2015). Differential effects of ydj1 and sis1 on hsp70-mediated clearance of stress granules in saccharomyces cerevisiae. *RNA 21*(9), 1660–1671.

Weitzel, G., U. Pilatus, and L. Rensing (1985). Similar Dose Response of Heat Shock Protein Synthesis and Intracellular pH Change in Yeast. *Exp Cell Res*, 252–256.

Weitzel, G., U. Pilatus, and L. Rensing (1987). The cytoplasmic ph, atp content and total protein synthesis rate during heat-shock protein inducing treatments in yeast. *Exp. Cell Res. 170*(1), 64 – 79.

Wickham, H. (2009). *ggplot2: Elegant Graphics for Data Analysis*. Springer-Verlag New York.

Wickham, H. (2017). *tidyverse: Easily Install and Load the 'Tidyverse'*. R package version 1.2.1.

Yao, H. and G. G. Haddad (2004). Calcium and pH homeostasis in neurons during hypoxia and ischemia. *Cell Calcium 36*(3-4), 247–255.

Yoo, H., C. Triandafillou, and D. A. Drummond (2019). Cellular sensing by phase separation: Using the process, not just the products. *J. Biol. Chem. 294*(18), 7151–7159.

Zheng, X., J. Krakowiak, N. Patel, A. Beyzavi, J. Ezike, A. S. Khalil, and D. Pincus (2016). Dynamic control of Hsf1 during heat shock by a chaperone switch and phosphorylation. *Elife 5*, e18638.

Zhong, M., S.-j. Kim, and C. Wu (1999). Sensitivity of Drosophila Heat Shock Transcription Factor to Low pH. *J. Biol. Chem. 274*(5), 3135–3140.

Zid, B. M. and E. K. O'Shea (2014). Promoter sequences direct cytoplasmic localization and translation of mRNAs during starvation in yeast. *Nature 514*(7520), 117–121.